আয়ারল্যান্ড

An Roinn Dlí agus Cirt,
Gnóthaí Baile agus Imirce
Department of Justice,
Home Affairs and Migration

EUROPEAN UNION AGENCY FOR ASYLUM

আপনি যখন আবার আবেদন করবেন আন্তর্জাতিক সুরক্ষার জন্য (পরবর্তী আবেদন) তখন আপনার যা জানা দরকার

BENGALI

আপনি এখন আছেন আয়ারল্যান্ড-এ, যা একটি EU+ দেশ।
EU+ দেশগুলি হল:

ইউরোপিয়ান ইউনিয়ন (EU) এর 27 সদস্য রাষ্ট্র: অস্ট্রিয়া, আয়ারল্যান্ড প্রজাতন্ত্র, ইতালি, এস্তোনিয়া, ক্রোয়েশিয়া, গ্রীস, চেকিয়া, জার্মানি, ডেনমার্ক, নেদারল্যান্ডস, পর্তুগাল, পোল্যান্ড, ফিনল্যান্ড, ফ্রান্স, বুলগেরিয়া, বেলজিয়াম, মাল্টা, রোমানিয়া, লাটভিয়া, লিথুয়ানিয়া, লুক্সেমবার্গ, সাইপ্রাস, সুইডেন, স্পেন, স্লোভাকিয়া, স্লোভেনিয়া, হাঙ্গেরি এবং

4টি অন্যান্য দেশ: আইসল্যান্ড, নরওয়ে, লিশটেনস্টাইন, এবং সুইজারল্যান্ড।

বিষয়বস্তু

একটি পরবর্তী আবেদন কী? 3

প্রক্রিয়াটি কীভাবে হবে?

➢ ধাপ 1: আপনার আবেদন অবশ্যই রেজিস্টার হতে হবে এবং আবার জমা দিতে হবে 5

➢ ধাপ 2: আপনার আবেদনের প্রাক-পরীক্ষা 9

➢ ধাপ 3: মেধার ভিত্তিতে আপনার আবেদনের পরীক্ষা 11

➢ ধাপ 4: আপনার আবেদনের বিষয়ে সিদ্ধান্ত 12

আমার অধিকার কী? 13

আমার বাধ্যবাধকতাগুলি কী কী? 17

যদি আমি আমার বাধ্যবাধকতাগুলি না মানি, তাহলে কী হতে পারে? 21

আপনার দরকার হলে আপনি বিশেষ সহায়তা পাবেন 23

আপনি যদি কখনও আপনার দেশে ফিরে যেতে চান তাহলে কী হবে? 24

একটি পরবর্তী আবেদন কী?

যখন আপনি আবার আন্তর্জাতিক সুরক্ষার (যাকে অ্যাসাইলামও বলা হয়) জন্য আবেদন করেন দ্বিতীয়বার বা তার বেশিবার, কোনো EU+ দেশে, তখন আপনার নতুন আবেদনটাকে "পরবর্তী আবেদন" বলা হয়।

আপনার পূর্ববর্তী আবেদন অন্য EU+ দেশে করা হলেও আপনার নতুন আবেদনটি পরবর্তী আবেদন।

পরবর্তী আবেদন আপনার প্রাপ্ত পূর্ববর্তী সিদ্ধান্তের আপিল নয়। আপনার পূর্ববর্তী আবেদন সংক্রান্ত পদ্ধতি চূড়ান্ত হয়ে গেলে তবেই আপনি পরবর্তী আবেদন করতে পারবেন। এর মানে হল:

- আপনি ইতোমধ্যে আপনার পূর্ববর্তী আবেদনের সিদ্ধান্ত পেয়েছেন
- কোনো আপিল চলছে না, এবং
- আপিল করার সময়সীমা শেষ হয়ে গেছে।

শুধু আগের সিদ্ধান্তের সঙ্গে একমত না হওয়া আন্তর্জাতিক সুরক্ষার জন্য আবার আবেদন করার কারণ না।

আপনি যদি কখনও পরবর্তী আবেদন করেন, তাহলে আপনাকে **নতুন উপাদান (যেমন প্রমাণ বা নথি) উপস্থাপন করতে হবে** যা আপনার আন্তর্জাতিক সুরক্ষার প্রয়োজন আছে বলে আপনার দাবিকে সমর্থন করে।

নতুন উপাদানগুলি এমন উপাদান যা আন্তর্জাতিক সুরক্ষার জন্য আপনার দাবিকে সমর্থন করে এবং যেগুলি আপনি আপনার পূর্ববর্তী আবেদনের সময় উপস্থাপন করতে অক্ষম ছিলে।

নতুন উপাদানগুলি হতে পারে নতুন নথি বা প্রমাণ যা আপনি পেয়েছেন অথবা আপনার শেষ আবেদনের সিদ্ধান্তের তারিখের পরে ঘটে যাওয়া ঘটনা, উদাহরণস্বরূপ:

- আপনার সাথে ঘটে যাওয়া নতুন ঘটনা
- আপনার দেশে ঘটা নতুন ঘটনা
- আপনার ব্যক্তিগত পরিস্থিতিতে পরিবর্তন।

বিশেষ ক্ষেত্রে, নতুন উপাদানগুলো সেই উপাদানও হতে পারে যা আপনার আগের আবেদনের সময়ই ছিল, যদি নিচের কোনো একটি কারণ প্রযোজ্য হয়।

- পূর্ববর্তী আবেদনের সময় এই নতুন উপাদানগুলি সমন্ধে জানা আপনার পক্ষে সম্ভব ছিল না।
- বিশেষ কারণে, আপনি এই নতুন উপাদানগুলো সম্পর্কে কথা বলতে পারেননি। এই ক্ষেত্রে, আপনাকে সেই কারণগুলি ব্যাখ্যা করতে হবে।

আপনার পূর্ববর্তী আবেদনে আপনি যে তথ্য উপস্থাপন করছেন তা বিবেচনায় নেওয়া হবে। তবে আপনার আগের আবেদন আর পরীক্ষা করা হবে না।

প্রক্রিয়াটি কীভাবে হবে?

কর্তৃপক্ষকে জানানোর পর যে আপনি আবার আন্তর্জাতিক সুরক্ষার জন্য আবেদন করছেন (যাকে পরবর্তী আবেদন বলা হয়), এই প্রক্রিয়ায় বেশ কয়েকটি ধাপ রয়েছে।

ধাপ 1. আপনার আবেদন আবার রেজিস্টার এবং জমা দেওয়া আবশ্যক

রেজিস্ট্রেশন এবং জমা দেওয়ার মধ্যে নিম্নলিখিত বিষয় অন্তর্ভুক্ত রয়েছে।

আপনার আঙ্গুলের ছাপ নেওয়া হবে।

আপনার ছবি তোলা হবে।

আপনাকে আপনার সমস্ত পরিচয়, ভ্রমণ এবং অন্যান্য প্রাসঙ্গিক নথির পাশাপাশি আপনার কাছে থাকা নতুন নথিগুলি উপস্থাপন করতে বলা হবে।

আপনাকে আপনার যোগাযোগের বিবরণ প্রদান করতে বলা হবে (ঠিকানা, একটি টেলিফোন নম্বর এবং একটি ইমেইল অ্যাড্রেস)।

আপনার কোনো বিশেষ সহায়তার প্রয়োজন আছে কিনা তা দেখার জন্য, আপনার স্বাস্থ্য এবং কোনো দুর্বলতা সম্পর্কে আপনাকে কিছু প্রশ্ন করা হবে।

আপনার এবং আপনার ব্যক্তিগত জিনিসপত্র তল্লাশি করা হতে পারে। আপনার ব্যক্তিগত জিনিসপত্র আপনার সম্পত্তি হিসেবে থেকে যায় এবং বিপজ্জনক বলে বিবেচিত যেকোন জিনিস ব্যতীত আপনাকে ফেরত দেওয়া হবে।

আপনাকে বলা হবে

- এই দেশে বা অন্য EU+ দেশে বসবাসকারী আপনার পরিবারের সদস্যদের সম্পর্কে আপনার ব্যক্তিগত বিবরণ এবং তথ্য প্রদান করুন (যদি থাকে);
- পরবর্তী আবেদন করার কারণটা ব্যাখ্যা করুন।

আপনাকে নিম্নলিখিতটি করতে বলা হবে।

- আপনার আবেদন সমর্থন করার জন্য উপলব্ধ সমস্ত তথ্য এবং নথি জমা দিন। এর মধ্যে নতুন উপাদান রয়েছে যার উপর ভিত্তি করে আপনি পরবর্তী আবেদন করছেন। নতুন উপাদানগুলি নতুন তথ্য বা প্রমাণ হতে পারে যা পরামর্শ দেয় যে আপনার আন্তর্জাতিক সুরক্ষা লাগবে।
- নতুন উপাদানগুলি নতুন তথ্য বা প্রমাণ হতে পারে যা দেখায় যে আপনার আন্তর্জাতিক সুরক্ষা লাগবে।

কর্তৃপক্ষকে দেয়া আপনার জানানো যাবতীয় তথ্য গোপন রাখা হবে। আপনি যাদের কাছ থেকে সুরক্ষা চাইছেন তাদের এই তথ্য কখনই জানানো হবে না।

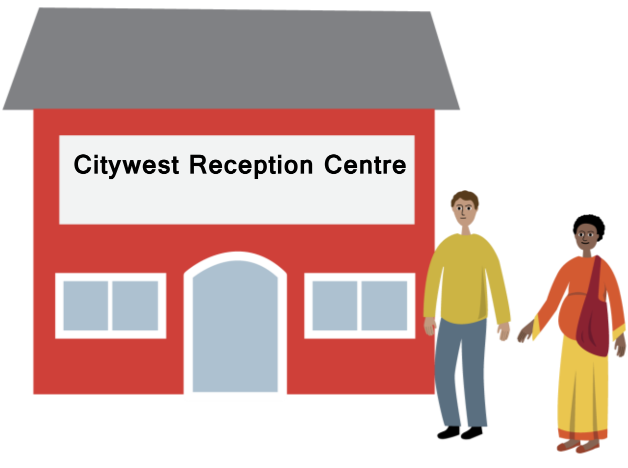
আপনার আবেদনের রেজিস্ট্রেশন এবং জমা দেওয়ার প্রক্রিয়া কখন এবং কোথায় হবে?

আপনার আন্তর্জাতিক সুরক্ষার জন্য আবেদন সিটিওয়েস্ট রিসেপশন সেন্টার এ। রেজিস্ট্রেশনটি অবশ্যই 10 দিনের মধ্যে মেকিং বা স্ক্রীনিং শেষ হওয়ার মধ্যে হতে হবে।

একবার আপনার আবেদন রেজিস্টার হয়ে গেলে, আপনাকে এটি জমা দিতে হবে সিটিওয়েস্ট রিসেপশন সেন্টার এ নির্ধারিত দিন এবং সময়ে যা আপনাকে জানানো হবে রেজিস্ট্রেশন।

আপনার আবেদনের রেজিস্ট্রেশনের তারিখের 21 দিন এর মধ্যে আপনার আবেদন জমা হতে হবে।

আপনার আবেদন জমা দেওয়া খুবই গুরুত্বপূর্ণ। আপনি যদি কখনও আপনার আবেদন জমা দিতে ব্যর্থ হন তবে এটি প্রত্যাহার হয়েছে বলে বিবেচিত হবে, যদি না এই ব্যর্থতার কারণ আপনার নিয়ন্ত্রণের বাইরে হয়। এর মানে হ'ল যে আপনি একজন আবেদনকারী হিসাবে আপনার মর্যাদা হারাবেন, আপনার সহায়তা এবং পরিষেবা পাওয়ার অধিকার এবং এই দেশে থাকার অধিকার হারাবেন।



রেজিস্ট্রেশনের পর, আপনি একটি সরকারি নথি পাবেন যাতে উল্লেখ করা থাকবে যে আপনার আবেদন করা হয়েছে এবং সেটি রেজিস্টার হয়েছে। আপনার আবেদনপত্র জমা দেওয়ার পর, আপনি একটি আনুষ্ঠানিক

ডিজিটাল নথি পাবেন যেখানে বলা থাকবে যে আপনি আন্তর্জাতিক সুরক্ষার জন্য একজন আবেদনকারী। এই নথিটিকে আন্তর্জাতিক সুরক্ষা আবেদনকারী কার্ড বলা হয় এবং এটি আপনার ফোনে সংরক্ষণ করা যাবে। আপনাকে এটি সব সময় সাথে রাখতে হবে।

ধাপ 2. আপনার আবেদনের প্রাথমিক পরীক্ষা

একবার আপনার আবেদন জমা হয়ে গেলে, পরবর্তী ধাপ হল **আপনার আবেদনের প্রাথমিক পরীক্ষা**।

প্রাথমিক পরীক্ষার সময়, কর্তৃপক্ষ আপনার জমা দেওয়া উপাদানগুলি আসলেই নতুন কি-না এবং এই উপাদানগুলি আপনার পূর্ববর্তী আবেদনের ফলাফল যা প্রত্যাখ্যান করা হয়েছিল তা পরিবর্তন করতে পারে কি-না তা মূল্যায়ন করবে।

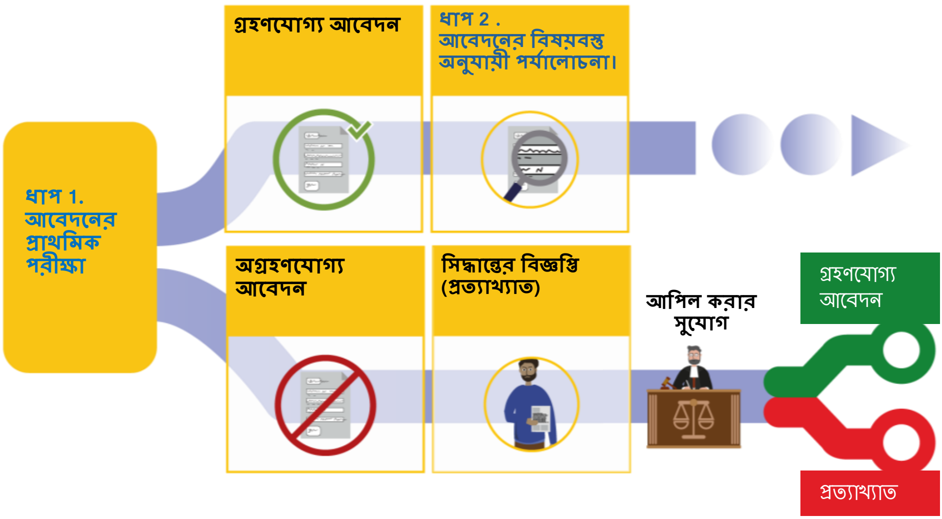
প্রাথমিক পরীক্ষার সময়, আপনাকে একটি সাক্ষাৎকারে আমন্ত্রণ জানানো হতে পারে। যদি কখনও আপনাকে সাক্ষাৎকারে আমন্ত্রণ না করা হয়, তবে প্রাথমিক পরীক্ষা শুধুমাত্র ফাইলে জমা দেওয়া উপাদানগুলির উপর ভিত্তি ক'রে করা হবে।

প্রাথমিক পরীক্ষার ফলস্বরূপ, আপনার আবেদন এই দুইটির মধ্যে একটি বলে বিবেচ্য হবে:

- **গ্রহণযোগ্য,** বা
- **অগ্রহণযোগ্য**।

আপনার আবেদন **গ্রহণযোগ্য হলে, আপনার আবেদনটি আরও পরীক্ষা করা হবে**। এর মানে হল যে আপনি স্ট্যান্ডার্ড অ্যাসাইলাম প্রসিডিউরর মতো একই পদক্ষেপগুলি অনুসরণ করবে।

আপনার আবেদন **অগ্রহণযোগ্য হলে, এটি আর পরীক্ষা করা হবে না এবং প্রক্রিয়াটি শেষ হবে**। কর্তৃপক্ষ আপনাকে জানাবে কেন আপনার আবেদন গ্রহণযোগ্য হিসেবে গণ্য হয়নি। সিদ্ধান্তের বিষয়ে আপনাকে লিখিতভাবে অবহিত করা হবে। আপনি যদি কখনও সিদ্ধান্তের সাথে একমত না হন তবে আপনি এর বিরুদ্ধে আপিল করতে পারেন। আপিল করতে সাহায্য করার জন্য আপনি বিনামূল্যে একজন আইনি উপদেষ্টা (আইনজীবী) চাইতে পারেন।



আপনার আবেদন **গ্রহণযোগ্য হবে** যদি আপনি আপনার আবেদনে **নতুন উপাদান** উপস্থাপন করেন এবং এই নতুন **উপাদানগুলি ইঙ্গিত দেয় যে আপনার আন্তর্জাতিক সুরক্ষা প্রয়োজন**।

আপনার আবেদন **অগ্রহণযোগ্য হবে** যদি আপনি এমন নতুন উপাদান উপস্থাপন না করেন যা ইঙ্গিত দেয় যে আপনার আন্তর্জাতিক সুরক্ষা লাগবে।

আপনার আবেদন গ্রহণযোগ্য বলে পাওয়া গেলে, নিম্নলিখিত পদক্ষেপগুলি প্রযোজ্য হবে।

ধাপ 3. যোগ্যতার ভিত্তিতে আপনার আবেদনের পরীক্ষা

যদি কখনও আপনার আবেদন গ্রহণযোগ্য হয়, তাহলে কর্তৃপক্ষ কেন আপনি আন্তর্জাতিক সুরক্ষা চাইছেন এবং কেন আপনি আপনার দেশে ফিরে যেতে চান না তা পরীক্ষা করবে (যাকে যোগ্যতার ভিত্তিতে পরীক্ষা বলা হয়)। আপনার আবেদন গ্রহণযোগ্য হলে, এটি স্ট্যান্ডার্ড অ্যাসাইলাম প্রসিডিউরের মতো একই ধাপ অনুসরণ করবে। তবে, আপনার পরবর্তী আবেদন পরীক্ষা করার সময় ত্বরান্বিত হতে পারে।

আপনাকে একটি ব্যক্তিগত সাক্ষাৎকারে আমন্ত্রণ জানানো হবে, যদি কর্তৃপক্ষ আপনার ফাইলের উপাদানগুলির উপর ভিত্তি ক'রে সরাসরি একটি ইতিবাচক সিদ্ধান্ত নিতে না পারে।

মেডিকেল পরীক্ষা

কর্তৃপক্ষ আপনাকে অতীতের নির্যাতন বা গুরুতর আঘাতের সম্পর্কে একটি মেডিকেল পরীক্ষা করাতে বলতে পারে। পরীক্ষাটি বিনামূল্যে হবে এবং আপনাকে এতে আপনার সম্মতি দিতে বলা হবে।

পরীক্ষার ফলাফল সম্পর্কে আপনাকে অবহিত করা হবে, যা আপনার আবেদনের মূল্যায়নে বিবেচনা করা হবে। যদি কখনও কর্তৃপক্ষ দ্বারা কোন পরীক্ষার অনুরোধ না করা হয়, তাহলে আপনি নিজের খরচে পরীক্ষার জন্য অনুরোধ করতে পারেন।

আপনার নিজস্ব অনুরোধে কোনো পর্যালোচনা করা হলে তা কর্তৃপক্ষকে তার সিদ্ধান্তের কার্যক্রম এগিয়ে নেওয়া থেকে বিরত রাখে না।

ধাপ 4. আপনার আবেদনের সিদ্ধান্ত

কর্তৃপক্ষ আপনাকে লিখিতভাবে অবহিত করবে যে আপনাকে আন্তর্জাতিক সুরক্ষা দেওয়া হয়েছে কি-না।

একটি লিখিত সিদ্ধান্ত আন্তর্জাতিক সুরক্ষা পোর্টালে আপনার ইলেকট্রনিক অ্যাকাউন্টের মাধ্যমে, অথবা আপনাকে বা আপনার আইনি উপদেষ্টাকে ডাকযোগে বা ইমেইলের মাধ্যমে পাঠানো হবে।, যদি আপনার একজন থাকে। আপনি যে ভাষা বোঝেন সেই ভাষায় সিদ্ধান্তের ফলাফল সম্পর্কে আপনাকে জানানো হবে।

সিদ্ধান্ত নেতিবাচক হলে, কারণগুলো সিদ্ধান্তে ব্যাখ্যা করা হবে এবং আপনাকে আপনার দেশে ফিরে যাওয়ার সিদ্ধান্ত জারি করা হবে।

আপিল করার সুযোগ

যদি আপনি সিদ্ধান্তের সাথে একমত না হন, তাহলে আপনি এর বিরুদ্ধে আপিল করতে পারেন। এর মানে হলো আশ্রয় ও প্রত্যাবর্তন আপিল ট্রাইব্যুনাল (TARA) সিদ্ধান্তটি পর্যালোচনা করা হবে। আপিল করার জন্য আপনি বিনামূল্যে একজন আইনি পরামর্শকের সাহায্য চাইতে পারেন।

আশ্রয়প্রার্থী সীমান্ত প্রক্রিয়ায়, আপিল কার্যক্রম চলাকালীন কর্তৃপক্ষের অনুমতি ছাড়া আপনি দেশে থাকতে পারবেন না ।

আপনার অধিকার কী?

থাকার এবং রিসেপশনের সময় সহায়তা এবং পরিষেবা পাওয়ার অধিকার

যদি কখনও এটি আপনার প্রথম পরবর্তী আবেদন হয়, তাহলে নীতিগতভাবে আপনার আবেদনের পরীক্ষা শেষ না হওয়া পর্যন্ত আপনাকে এই দেশে থাকার অনুমতি দেওয়া হবে।

আপনার আবেদনের পরীক্ষার সময় আপনাকে থাকতে দেওয়া হবে না যদি:

- এটি আপনার দ্বিতীয় বা তার বেশি পরবর্তী আবেদন হয়; বা
- আপনি শুধুমাত্র এই দেশ থেকে আপনার আসন্ন অপসারণ বিলম্বিত করার জন্য আন্তর্জাতিক সুরক্ষার আবেদন করেন।

আপিল পদ্ধতি চলাকালীন আপনাকে থাকতে দেওয়া হবে না। এই ক্ষেত্রে, কর্তৃপক্ষ আপনাকে তার কারণ সম্পর্কে এবং আপিল প্রক্রিয়া চলাকালীন আপনি থাকার অনুমতি পেতে পারেন কি-না এবং কীভাবে তা পাবেন সে সম্পর্কে অবহিত করবে।

আপনার থাকার সময়, আপনি **রিসেপশন সংক্রান্ত সহায়তা এবং পরিষেবা** পাবেন; তবে, এটি **সীমাবদ্ধ হতে পারে** প্রাসঙ্গিক কর্তৃপক্ষের দ্বারা একটি পৃথক সিদ্ধান্তের উপর ভিত্তি ক'রে। আপনি একটি পৃথক ব্রোশিওরে রিসিপশন সহায়তা এবং পরিষেবাগুলি সম্পর্কে আরও তথ্য পেতে পারেন।

আপনার ব্যাখ্যা পাওয়ার অধিকার আছে

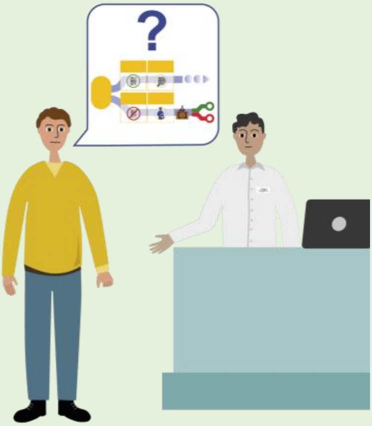
আপনি যদি ইংরেজি না জানেন, তাহলে একজন দোভাষী আপনাকে রেজিস্ট্রেশন এবং আপনার আবেদন জমা দেওয়ার সময় একই সাথে আপনার ব্যক্তিগত সাক্ষাৎকারের সময় কর্তৃপক্ষের সাথে যোগাযোগ করতে সাহায্য করবে। দোভাষীর জন্য কোনো টাকা দিতে হবে না।

ব্যক্তিগত সাক্ষাৎকারের জন্য আপনি একজন পুরুষ বা মহিলা দোভাষী এবং সাক্ষাৎকার গ্রহীতার জন্য আবেদন করতে পারেন, যদি তা আপনাকে সম্পূর্ণরূপে নিজেকে প্রকাশ করতে সাহায্য করে।

আপনার জানানো কারণ এবং প্রাপ্যতার উপর নির্ভর ক'রে, আপনার অনুরোধ পূরণ করা হবে।

আপনার জানার অধিকার আছে এবং বিনামূল্যে আইনি কাউন্সেলিং অনুরোধ করার অধিকার আছে

অ্যাসাইলাম প্রসিডিউর চলাকালীন আপনি বিনামূল্যে আইনি পরামর্শ চাইতে পারেন।



তবে, **আপনি বিনামূল্যে আইনি কাউন্সেলিং পাওয়ার অধিকারী নাও হতে পারেন যদি কখনও:**

- আপনি শুধুমাত্র একটি রিটার্ন প্রক্রিয়া 'বন্ধ' করার জন্য আপনার পরবর্তী আবেদন জমা দিয়েছেন, অথবা
- এটি আপনার দ্বিতীয় (বা তারও বেশি) পরবর্তী আবেদন।

আপনি সিটিওয়েস্ট কনভেনশন সেন্টারে লিগ্যাল এইড বোর্ড সিটিওয়েস্ট কাউন্সেলিং সার্ভিসে তথ্য এবং আইনি পরামর্শের জন্য অনুরোধ করতে পারেন।

আপনি একজন আইনী উপদেষ্টা (আইনজীবী) এর সাথে পরামর্শ করতে পারেন [আপনার নিজের খরচে]

একজন আইনি উপদেষ্টা হলেন একজন ব্যক্তি যিনি কর্তৃপক্ষের সাথে কাজ করার ক্ষেত্রে আপনাকে ব্যক্তিগত আইনি সহায়তা বা প্রতিনিধিত্ব প্রদান করেন। অ্যাসাইলাম প্রসিডিউরের যেকোনো পর্যায়ে আইন উপদেষ্টার সাথে আপনার নিজের খরচে পরামর্শ করা আপনার অধিকার।

আপনি লিগ্যাল এইড বোর্ডের কাছ থেকে একজন আইনি প্রতিনিধি চেয়ে আবেদন করতে পারেন। আপনাকে বিনামূল্যে একজন আইনি প্রতিনিধি নিয়োগ করা হবে। তিনি আপনার সাক্ষাৎকারের আগে আইনি পরামর্শ দিতে পারেন এবং প্রক্রিয়া চলাকালীন উদ্ভূত যেকোনো বিষয়ে আপনাকে পরামর্শ দিতে পারেন। আপনি যদি একটি নেতিবাচক সিদ্ধান্ত পান এবং আপিল করতে চান, তাহলে আইনি প্রতিনিধি আপনার আপিল দাখিল করতে, আপিলের প্রস্তুতি নিতে সহায়তা করবেন এবং যেখানে মৌখিক শুনানি হবে সেখানে আপনার পক্ষে আপিল শুনানিতে উপস্থিত থাকবেন।

আপনি যদি কখনও একজন নির্দিষ্ট আইনি উপদেষ্টা চান, তাদের যোগাযোগের বিশদ যত তাড়াতাড়ি সম্ভব কর্তৃপক্ষের সাথে শেয়ার করুন।
আপনার বর্তমান আইনি উপদেষ্টার বিবরণ কর্তৃপক্ষকে জানান, যাতে তারা আপনার আবেদন সম্পর্কে তাদের অবগত রাখতে পারেন।

আপনি ইউনাইটেড নেশনস রিফিউজি এজেন্সি(জাতিসংঘ শরণার্থী সংস্থা) (UNHCR) বা অন্যান্য সংস্থার সাথে যোগাযোগ করতে পারেন

অ্যাসাইলাম প্রসিডিউরের যেকোনো ধাপে আপনি UNHCR বা তাদের পার্টনার সংস্থার সাথে যোগাযোগ করতে এবং কথা বলতে পারেন।

UNHCR অ্যাসাইলাম প্রার্থী এবং শরণার্থীদের স্বার্থ এবং অধিকার রক্ষা করে। UNHCR বা তাদের সহযোগী সংস্থাগুলিও অ্যাসাইলাম প্রার্থীদের তথ্য ও সহায়তা প্রদান করে।

UNHCR-এর সাথে যোগাযোগের বিশদ বিবরণ এবং সেইসাথে অ্যাসাইলাম প্রসিডিউরের তথ্য UNHCR ওয়েবপেজে পাওয়া যাবে https://help.unhcr.org/

এছাড়াও আপনি আবেদনকারীদের আইনি পরামর্শ বা অন্যান্য কাউন্সেলিং প্রদানকারী অন্য কোনো সংস্থার সাথে যোগাযোগ করতে পারেন।

আপনার বাধ্যবাধকতাগুলি কী?

এই দেশের আইন অনুসরণ করুন

আপনি যে দেশে আন্তর্জাতিক সুরক্ষার জন্য আবেদন করেছেন সেই দেশেই থাকুন

অন্য EU+ দেশে যাওয়ার চেষ্টা করবেন না। আপনি শুধুমাত্র অন্য EU+ দেশে ভ্রমণের অনুমতি পাবেন যদি কখনও কর্তৃপক্ষ আপনাকে অনুমতি দেয়।

নিশ্চিত করুন যাতে কর্তৃপক্ষ আপনার সাথে যোগাযোগ করতে পারে এবং আপনি আপনার সাক্ষাৎকারে নিয়মিত উপস্থিত থাকেন

কর্তৃপক্ষ যখনই আপনাকে অনুরোধ করবে তখনই আপনাকে অবশ্যই ব্যক্তিগতভাবে সমস্ত সাক্ষাৎকারে উপস্থিত থাকতে হবে। আপনি অবশ্যই সময়মত সেখানে উপস্থিত থাকবেন। যদি কোনো বিশেষ কারণে সাক্ষাৎকারে উপস্থিত থাকতে না পারেন, তাহলে অবিলম্বে কর্তৃপক্ষকে জানান এবং তার কারণ ব্যাখ্যা করুন

কর্তৃপক্ষের সাথে সম্পূর্ণভাবে সহযোগিতা করুন

অনুরোধ করা হলে, আপনাকে অবশ্যই নিম্নলিখিতগুলি করতে হবে।

- আপনার আবেদন সমর্থন করার জন্য আপনার ব্যক্তিগত বিবরণ, নথি এবং অন্যান্য প্রাসঙ্গিক তথ্য প্রদান করুন।

- পরিচয় নথি প্রদান করুন। আপনার যদি কখনও সেগুলি না থাকে তবে কেন তা ব্যাখ্যা করুন।

- আপনার আঙ্গুলের ছাপ এবং ছবি তোলা হবে।

- একটি নির্দিষ্ট তারিখ এবং স্থানে আপনার আবেদন জমা দিন।
- ব্যক্তিগত সাক্ষাৎকারে যোগ দিন এবং সাক্ষাৎকারের সময় করা প্রশ্নের উত্তর দিন।

- যদি কর্তৃপক্ষ চায়, তাহলে আপনাকে আর আপনার জিনিসপত্র তল্লাশি করতে দিন। তল্লাশি কেবল তখনই করা হবে যেখানে প্রয়োজন এবং ন্যায়সঙ্গত হবে। কর্তৃপক্ষ তল্লাশির কারণ ব্যাখ্যা করবে। তল্লাশি আপনার মতো একই লিঙ্গের একজন ব্যক্তির দ্বারা পরিচালিত হবে এবং এমনভাবে করা হবে যা আপনার মর্যাদাকে সম্মান করে।

সত্য বলুন

একজন দোভাষীর সাহায্যে একজন অ্যাসাইলাম কর্মকর্তার সাথে কথা বলছেন এমন একজন আবেদনকারীর একটি ছবি। এই কারণেই আপনাকে সৎ হতে হবে এবং নিজের পরিচয়, পরিবার, জন্মভূমি এবং আন্তর্জাতিক সুরক্ষা চাইবার কারণগুলো সম্পূর্ণ এবং সঠিকভাবে জানাতে হবে।

আপনি হয়তো সবকিছু মনে রাখতে পারেননি, তাই সব প্রশ্নের উত্তর দিতে পারবেন না এই ক্ষেত্রে, মিথ্যা উত্তর দেবেন না তবে ব্যাখ্যা করবেন যে আপনার মনে নেই।

যোগাযোগের বিবরণ প্রদান করুন এবং যোগাযোগের মধ্যে থাকুন

আন্তর্জাতিক সুরক্ষার জন্য আপনার করা আবেদনের বিষয়ে কর্তৃপক্ষকে অবশ্যই আপনার সাথে যোগাযোগ করতে সক্ষম হতে হবে।

আপনার ঠিকানা, ইমেইল বা টেলিফোন নম্বর পরিবর্তন হলে, অবিলম্বে কর্তৃপক্ষকে জানান।

আপনি contact@ipo.gov.ie ঠিকানায় ইমেলের মাধ্যমে যেকোনো পরিবর্তন সম্পর্কে কর্তৃপক্ষকে জানাতে পারেন।

মনে রাখবেন, আপনি আয়ারল্যান্ড ত্যাগ করতে পারবেন না। আপনার আবেদনপত্রটি যাচাই-বাছাই করার সময়।

যদি আপনাকে একটি সেন্টারে থাকার ব্যবস্থা করা হয়, তবে কর্তৃপক্ষের অনুমতি ছাড়া আপনার অন্য কোথাও যাওয়া উচিত নয়।

আন্তর্জাতিক সুরক্ষা দপ্তরে জমা দিন।–এ সমস্ত তথ্য এবং নথি জমা দিন যা আপনার আবেদনকে সমর্থন করে

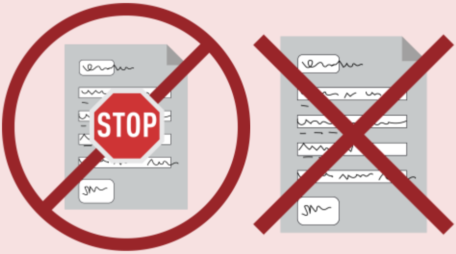
এটা সম্ভব যে আপনাকে একটি ব্যক্তিগত সাক্ষাৎকারের জন্য আমন্ত্রণ জানানো হবে না এবং পদ্ধতিটি খুব সংক্ষিপ্ত হবে, মাত্র কয়েক দিন এমনকি কয়েক ঘন্টা সময় লাগবে। এই কারণে, এটি গুরুত্বপূর্ণ যে আপনি দেরি না করে কর্তৃপক্ষকে সব কারণ এবং নতুন উপাদানগুলো জানান যার জন্য আপনি আবার আবেদন করেছেন।

যেখানেই সম্ভব আপনাকে আসল নথি উপস্থাপন করতে হবে। আপনার কোনো জাল নথি জমা দেওয়া উচিত নয়।

আপনার আবেদন জমা দেওয়ার সময় আপনার যত তাড়াতাড়ি সম্ভব সমস্ত তথ্য এবং নথি জমা দেওয়া ভালো হবে। যদি কখনও আপনার কাছে নথিগুলি অবিলম্বে উপলব্ধ না থাকে তবে আপনাকে অবশ্যই সেগুলি যত তাড়াতাড়ি সম্ভব জমা দিতে হবে, অথবা আপনার সাক্ষাৎকারের ৫ দিনের মধ্যে , ইন্টারন্যাশনাল প্রোটেকশন পোর্টালে আপনার ইলেকট্রনিক অ্যাকাউন্টের মাধ্যমে অথবা contact@ipo.gov.ie ঠিকানায় ইমেলের মাধ্যমে অবশ্যই জমা দিতে হবে।

আপনি যদি কখনও আপনার বাধ্যবাধকতা পূরণ না করেন তাহলে পরিণতি কী হবে?

আপনার অ্যাসাইলাম প্রসিডিউর বন্ধ করা হবে



আপনার আবেদন **ফিরিয়ে নেওয়া হয়েছে বা প্রত্যাখ্যান করা হয়েছে** হিসেবে গণ্য হবে। এর মানে হল যে আপনি আন্তর্জাতিক সুরক্ষা এবং সমস্ত সম্পর্কিত অধিকারের জন্য আবেদনকারী হিসাবে আপনার মর্যাদা হারাতে পারেন।

আপনি অস্বীকার করলে এটি ঘটবে:

- যখন অনুরোধ করা হয় তখন তথ্য প্রদান করুন
- আপনার আঙ্গুলের ছাপ বা ছবি তুলতে দিন
- আপনার ঠিকানা প্রদান করুন
- আপনার ব্যক্তিগত সাক্ষাৎকারের সময় প্রশ্নের উত্তর দিন, যদি কখনও করা হয়

এটিও ঘটবে যদি কখনও আপনি:

- গুরুত্বপূর্ণ কারণ ছাড়া নির্ধারিত সময়ের মধ্যে আপনার আবেদন জমা না দেন
- গুরুত্বপূর্ণ কারণ ছাড়া ব্যক্তিগত সাক্ষাৎকারে না গেলে
- যখন কর্তৃপক্ষ আপনাকে ডাকে, তখন যাওয়ার জন্য রাজি না হন
- যেখানে থাকা বাধ্যতামূলক সেখানে না থাকলে
- কর্তৃপক্ষ যোগাযোগ করতে না পারলে
- দেশ ছেড়ে গেলে

আপনি অ্যাসাইলাম প্রসিডিউর চলাকালীন যেকোনো সময় আপনার আবেদন প্রত্যাহার করার সিদ্ধান্ত নিতে পারেন, উদাহরণস্বরূপ, কারণ হলো আপনি আপনার দেশে ফিরে যাওয়ার সিদ্ধান্ত নিয়েছেন। এই ক্ষেত্রে, আপনি আন্তর্জাতিক সুরক্ষার জন্য আবেদনকারী হিসাবে আপনার মর্যাদা হারাবেন।

কিছু ধরনেরর রিসেপশন সংক্রান্ত সহায়তা এবং কিছু পরিষেবা হ্রাস বা বাতিল করা হতে পারে

কিছু পরিস্থিতিতে, কর্তৃপক্ষ কিছু ধরনের সহায়তা বা কিছু পরিষেবা হ্রাস বা বাতিল করার সিদ্ধান্ত নিতে পারে। কর্তৃপক্ষ আপনার পরিস্থিতি মূল্যায়ন করার পরে আপনাকে লিখিতভাবে এই ধরনের সিদ্ধান্ত সম্পর্কে অবহিত করবে।

আপনি একটি পৃথক ব্রোশিওরে আরও তথ্য পেতে পারেন।

আপনার আবেদন নেতিবাচকভাবে প্রভাবিত হতে পারে

আপনি যদি কখনও আপনার পরিচয় বা আপনার আবেদনের সাথে সম্পর্কিত বিভ্রান্তিকর বা মিথ্যা তথ্য প্রদান করেন, অথবা আপনি যদি কখনও নথি ধ্বংস বা জাল করেন, তাহলে এটি আপনার আবেদনের উপর নেতিবাচক প্রভাব ফেলতে পারে, যেমন এগুলি।

- আপনার আবেদন প্রত্যাখ্যাত হতে পারে এবং আপনি আন্তর্জাতিক সুরক্ষা নাও পেতে পারেন।

- আপনার আবেদন অ্যাসাইলাম বর্ডার প্রসিডিউরে পরীক্ষা করা হতে পারে (যদি কখনও এটি ঘটে, আপনি পদ্ধতির নির্দিষ্ট তথ্য পাবেন)।

যদি কখনও কর্তৃপক্ষ পরে জানতে পারে যে আপনি অ্যাসাইলাম প্রসিডিউর চলাকালীন সত্য বলেননি তাহলে আপনার কাছ থেকে আন্তর্জাতিক সুরক্ষাও কেড়ে নেওয়া হতে পারে।

আপনার লাগলে আপনি বিশেষ সহায়তা পাবেন

আপনার কোনো বিশেষ সহায়তার লাগলে যত তাড়াতাড়ি সম্ভব কর্তৃপক্ষকে জানাতে হবে। গর্ভাবস্থা, অসুস্থতা বা মনস্তাত্বিক, শারীরিক বা যৌন হিংস্রতার অভিজ্ঞতার মতো বিভিন্ন পরিস্থিতিতে এই চাহিদাগুলি দেখা দিতে পারে।

কর্তৃপক্ষ আপনার পরিস্থিতি মূল্যায়ন করবে এবং অ্যাসাইলাম প্রসিডিউরে আপনার অংশগ্রহণের সুবিধার্থে অতিরিক্ত সহায়তা প্রদান করতে পারে। উদাহরণস্বরূপ, তারা আপনার ক্ষেত্রে বিশেষ কর্মী নিয়োগ করতে পারে।

আপনি যদি কখনও আপনার দেশে ফিরে যেতে চান তাহলে কী হবে?

অ্যাসাইলাম প্রসিডিউর চলাকালীন যে কোনো সময়ে, আপনি স্বেচ্ছায় ফিরে যাওয়ার সিদ্ধান্ত নিতে পারেন:

- আপনার দেশ বা
- ট্রানজিট দেশ বা অন্য তৃতীয় দেশে, যদি আপনার তা করার অধিকার থাকে।

আপনি ফ্লাইট, ভ্রমণ সংক্রান্ত কাগজপত্র এবং ভ্রমণের ব্যবস্থাপনার জন্য সাহায্য পেতে পারেন। যোগ্যতা সাপেক্ষে আপনি কিছু আর্থিক সহায়তাও পেতে পারেন।

আপনি যদি স্বেচ্ছায় ফিরে যাওয়ার সিদ্ধান্ত নেন, তাহলে আপনার অ্যাসাইলাম প্রসিডিউর বন্ধ হয়ে যাবে এবং আপনার আর আয়ারল্যান্ড -এ থাকার অধিকার থাকবে না।

আপনি যদি স্বেচ্ছায় ফিরতে চান, তাহলে সিটিওয়েস্ট অ্যাকোমোডেশন সেন্টারে অবস্থিত কর্তৃপক্ষের ভলান্টারি রিটার্নস ইউনিটে voluntaryreturns@justice.ie এই ইমেইলে অথবা +353 87 403 1651 এই ফোন নম্বরে যোগাযোগ করুন। আপনি তথ্যমূলক পরামর্শ এবং আপনার নিরাপদ ও আইনসম্মত প্রত্যাবর্তনের জন্য সহায়তা পেতে পারেন ।

তথ্য প্রাপ্তি নিশ্চিতকরণ

একজন কর্মকর্তা আপনাকে নিশ্চিত করতে বলবে যে আপনি এই তথ্য পেয়েছেন।

আপনি যদি কখনও কিছু বুঝতে না পারেন বা আপনার যদি কখনও অতিরিক্ত প্রশ্ন থাকে, আপনি সবসময় জিজ্ঞাসা করতে পারেন।

এই ব্রোশিওরটি শুধু তথ্য প্রদানের জন্য। এটি কোনো অধিকার বা বাধ্যবাধকতা প্রদান করে না। ইউরোপিয়ান ইউনিয়ন এজেন্সি ফর অ্যাসাইলাম (EUAA) এটির উপকরণের মূল অংশটি সরবরাহ করেছে, এবং এই ব্রোশিওরটি পুনর্মুদ্রণ বা পরিবর্তন শুধুমাত্র EU সদস্য রাষ্ট্রগুলোর জন্য EUAA কর্তৃক অনুমোদিত। EUAA EU সদস্য রাষ্ট্র বা অন্য কোনো দায়িত্বশীল তৃতীয় পক্ষের দ্বারা এই ব্রোশিওরে অন্তর্ভুক্ত তথ্যের যথার্থতা, বিষয়বস্তু, সম্পূর্ণতা, বৈধতা বা নির্ভরযোগ্যতার জন্য কোন দায় বা দায়িত্ব স্বীকার করে না। EUAA বা EUAA-এর পক্ষে কাজ করা কোনো ব্যক্তি এই ব্রোশিওরে থাকা তথ্যের ব্যবহারের জন্য দায়িত্বশীল নয়।

© ইউরোপিয়ান ইউনিয়ন এজেন্সি ফর অ্যাসাইলাম, 2025